



Vijeće
Europske unije

Bruxelles, 4. travnja 2016.
(OR. en)

6811/16

LIMITE

PV/CONS 11
ENV 143
CLIMA 23

NACRT ZAPISNIKA¹

Predmet: **3452.** sastanak Vijeća Europske unije (**OKOLIŠ**), održan u Bruxellesu
4. ožujka 2016.

¹ U Dopuni 1. ovom zapisniku nalaze se informacije o zakonodavnim vijećanjima Vijeća, o ostalim vijećanjima Vijeća koja su otvorena za javnost te javnim raspravama.

SADRŽAJ

Stranica

1. Usvajanje privremenog dnevnog reda	3
---	---

NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI

2. Odobrenje popisa točaka „A”	3
3. Daljnje postupanje nakon konferencije COP 21 (klimatske promjene)	3
4. Endokrini disruptori.....	4
5. Strategija za kružno gospodarstvo.....	4
Komunikacija Komisije o zatvaranju kruga – akcijski plan EU-a za kružno gospodarstvo	
6. Europski semestar / Godišnji pregled rasta za 2016. i doprinos okoliša i klime rastu i zapošljavanju	6
7. Razno.....	6
(a) Energetska tranzicija – promicanje oblika energije pogodnih za okoliš u EU-u	
(b) Provođenje 7. programa djelovanja za okoliš	
(c) Minamatski paket	
i. Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o živi i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1102/2008 [prvo čitanje]	
ii. Prijedlog odluke Vijeća o sklapanju Minamatske konvencije o živi	
(d) Komunikacija Komisije o akcijskom planu EU-a protiv krijumčarenja divljih vrsta	
(e) Stvarne emisije tijekom vožnje (RDE)	
(f) Sporazumi o inovacijama	

PRILOG – izjave za zapisnik Vijeća	9
--	---

*

* *

1. Usvajanje privremenog dnevnog reda

6438/16 OJ/CONS 11 ENV 90 CLIMA 19

Vijeće je usvojilo gore navedeni dnevni red.

NEZAKONODAVNE AKTIVNOSTI

2. Odobrenje popisa točaka „A”

6527/16 PTS A 15

Vijeće je odobrilo točke „A” kako su navedene u dok. 6527/16.

Izjave o tim točkama navedene su u Prilogu.

3. Daljnje postupanje nakon konferencije COP 21 (klimatske promjene)

– rasprava o politikama

(javna rasprava u skladu s člankom 8. stavkom 2. Poslovnika Vijeća)

6006/16 CLIMA 10 ENV 59 ONU 13 DEVGEN 18 ECOFIN 87 ENER 19

FORETS 6 AGRI 57 MAR 42 AVIATION 22 COMPET 47

6251/16 CLIMA 17 ENV 78 ONU 18 DEVGEN 22 ECOFIN 115 ENER 33

FORETS 9 AGRI 71 MAR 52 AVIATION 28 COMPET 61

Vijeće je održalo raspravu o politikama u vezi s daljnjim postupanjem nakon konferencije COP 21 na temelju dvaju pitanja navedenih u dokumentu o glavnim točkama Pariškog sporazuma prema tumačenju predsjedništva (6006/16) i Komunikaciji Komisije pod naslovom „Razdoblje nakon Pariza” (6743/16). Nakon govora svih delegacija i Komisije predsjednik je dao sažetak rasprave kako slijedi:

Sve delegacije složile su se s glavnim točkama Pariškog sporazuma prema tumačenju predsjedništva u vezi s rezultatima konferencije COP 21 i pozdravile Komunikaciju Komisije o sljedećim koracima usmjerenim k prijelazu na gospodarstvo s niskom razinom emisija ugljika u okviru energetske unije. Mnogi su ministri naglasili potrebu održavanja zamaha iz Pariza i usredotočenosti na provedbu kojom bi se obuhvatili svi elementi rezultata iz Pariza, i na međunarodnoj razini, ali i na domaćem planu, osobito u vezi s na nacionalnoj razini određenim doprinosima (INDC). Mnoge su delegacije podržale zadržavanje klimatskog cilja EU-a do 2030. o smanjenju emisija stakleničkih plinova za najmanje 40 % u odnosu na razinu emisija iz 1990. te naglasile važnost pravodobnih zaključaka o potrebnom zakonodavstvu za postizanje tog cilja. Neke delegacije založile su se za ambicioznije ciljeve. Dana je široka potpora temeljitoj unutarnjoj pripremi EU-a za olakšavajući dijalog u 2018. i aktivnom sudjelovanju u njemu, kao i formuliranju nove razvojne strategije s niskim razinama emisija do sredine stoljeća.

Predsjednik je zaključio da će predsjedništvo i dalje razmatrati doprinose ministara te će poslati pismo predsjedniku Europskog vijeća u kojemu će sažeti tu raspravu.

4. Endokrini disruptori

- usvajanje izjave Vijeća
5987/16 ENV 57 JUR 66 SAN 45 INST 44

Vijeće je usvojilo izjavu kako je navedena u Prilogu.

Komisija je obavijestila Vijeće da će do ljeta 2016. donijeti akte u vezi s određivanjem znanstvenih kriterija za utvrđivanje svojstava endokrinih disruptora.

5. Strategija za kružno gospodarstvo

Komunikacija Komisije o zatvaranju kruga – akcijski plan EU-a za kružno gospodarstvo

- rasprava o politikama
(javna rasprava u skladu s člankom 8. stavkom 2. Poslovnika Vijeća)
6266/16 ENV 80 COMPET 63 AGRI 74 TRANS 49 MI 89 IND 34 CONSOM 35
ECOFIN 117 ENER 35 RECH 25 SAN 54
14972/15 ENV 768 COMPET 557 AGRI 642 TRANS 402 MI 779 IND 201
CONSOM 212 ECOFIN 954 ENER 417 RECH 305 SAN 424
+ ADD 1

Vijeće je na temelju napomene predsjedništva održalo raspravu o politikama u vezi s akcijskim planom za kružno gospodarstvo, uključujući tri pitanja. Ministri su uvelike podržali revidirani paket i ciljeve akcijskog plana EU-a za kružno gospodarstvo te su potvrdili da kružno gospodarstvo ima puno potencijala za zeleni gospodarski rast. Ministri su ujedno posebno pozdravili namjeru postupanja s proizvodima koji su u fazi proizvodnje, uz postupanje u fazi otpada, na temelju načelâ ekološkog dizajna i s ciljem povećanja njihove trajnosti te mogućnosti njihova popravka i ponovne upotrebe.

Ukazano je i na potrebu rješavanja upotrebe štetnih tvari u proizvodima s ciljem da se one postupno prestanu upotrebljavati. Istaknute su sinergije s drugim područjima, poput vode, klime i biogospodarstva.

Iako pozdravljaju ambiciozne ciljeve, neke su delegacije apelirale na uzimanje u obzir konkurentnosti proizvođača EU-a, kao i različitog stanja u državama članicama. U tom su kontekstu naglasile važnost toga da Komisija obavi odgovarajuće procjene učinka pri pripremi prijedlogâ za provedbu mjera predloženih u planu.

Stvaranje održivih tržišta otpada i sekundarnih sirovina ocijenjeno je kao ključan preduvjet za kružno gospodarstvo, uz rješavanje svih tehničkih prepreka koje podrivaju takva tržišta. Osiguranje kvalitete takvih materijala i povećanje potražnje za njima, putem standarda i osiguranja jednakih tržišnih uvjeta, također je ocijenjeno kao važno.

Istaknut je i pristup potrošača informacijama te je u vezi s tim priznata uloga dobrovoljnih mjera poput sustava EMAS i znaka za okoliš. Jačanje istraživanja i inovacija ocijenjeno je ključnim korakom za razvoj neophodnih tehnologija koje su potrebne za poticanje prijelaza na kružno gospodarstvo, a postojeći bi se financijski mehanizmi trebali upotrebljavati za njihovo sve veće uvođenje. Posebno je priznata uloga zelene javne nabave u tom kontekstu.

Naposljetku je istaknuta važnost praćenja prijelaza na kružno gospodarstvo i izvješćivanja o ostvarenom napretku, a neki su ministri predložili da se to uvrsti unutar postojećeg procesa, poput europskog semestra.

6. Europski semestar / Godišnji pregled rasta za 2016. i doprinos okoliša i klime rastu i zapošljavanju

– razmjena mišljenja

5997/16 ENV 58 ECOFIN 84 SOC 60 EMPL 37 COMPET 45 POLGEN 11
ENER 18 FISC 18 CONSOM 26 STATIS 3
14270/15 ECOFIN 875 UEM 415 SOC 676 EMPL 441 COMPET 519
ENV 705 EDUC 300 RECH 279 ENER 391 JAI 873

Ministri su održali razmjenu mišljenja o europskom semestru / Godišnjem pregledu rasta za 2016. te su se posebno usredotočili na dugoročniju viziju, nakon strategije Europa 2020. Kako bi se omogućila uspješnost novog programa za održivi razvoj do 2030. i politika niskih emisija ugljika i kružnog gospodarstva, uključivanje tih ciljeva trebalo bi se razmotriti i pri oblikovanju nacionalnih i makroekonomskih politika. Ministri su pozvali na novu i sveobuhvatnu strategiju kojom bi se obuhvatile sve dimenzije (ekonomska, socijalna i dimenzija okoliša) nakon vremenskog okvira do 2020. U tom je kontekstu europski semestar ocijenjen uspješnim instrumentom za praćenje.

7. Razno

(a) Energetska tranzicija – promicanje oblika energije pogodnih za okoliš u EU-u

– informacije austrijske delegacije

6125/16 ENV 71 ENER 25 CLIMA 14 COMPET 58

Vijeće je primilo na znanje informacije koje je dala Austrija (a podržale su je Njemačka i Hrvatska) i odgovor Komisije.

(b) Provođenje 7. programa djelovanja za okoliš

– informacije Komisije o trenutačnom stanju na zahtjev belgijske delegacije

6252/16 ENV 79 DEVG 23 ECO 12 SAN 53 PECHE 45 AGRI 72 IND 32
CHIMIE 3 ENER 34 RECH 24 TRANS 48

Vijeće je primilo na znanje postavljena pitanja i prijedloge belgijske delegacije u vezi s provedbom i praćenjem 7. programa djelovanja za okoliš, kao i komentare drugih delegacija koje su podržale belgijski nastup te odgovor Komisije

(c) Minamatski paket

- i. Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o živi i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1102/2008 (prvo čitanje)**
Međuinstitucijski predmet: 2016/0023 (COD)
(javno vijećanje u skladu s člankom 16. stavkom 8. Ugovora o Europskoj Uniji)
- ii. Prijedlog odluke Vijeća o zaključivanju Minamatske konvencije o živi**
Međuinstitucijski predmet: 2016/0021 (NLE)
(javna rasprava u skladu s člankom 8. stavkom 2. Poslovnika Vijeća)
- informacije Komisije
5771/16 ENV 41 COMER 7 MI 55 ONU 8 SAN 38 IND 23 CODEC 118
+ ADD 1
+ ADD 2
5772/16 ENV 42 COMER 8 MI 56 ONU 9 SAN 39 IND 24
+ ADD 1

Komisija je Vijeću predstavila Minamatski paket o živi koji uključuje Prijedlog uredbe i Prijedlog odluke Vijeća. Vijeće je primilo na znanje dobivene informacije.

(d) Komunikacija Komisije o akcijskom planu EU-a protiv krijumčarenja divljih vrsta

- informacije Komisije
6570/16 ENV 100 JAI 141 CRIMORG 10 RELEX 154 DEVGEN 30 COMER 21
EUROJUST 19 ENFOPOL 48 ENFOCUSTOM 30

Vijeće je primilo za znanje prezentaciju Komisije o njezinu nedavnu akcijskom planu EU-a protiv krijumčarenja divljih vrsta. Nekoliko delegacija podržalo je tu inicijativu. Predsjedništvo je potvrdilo cilj donošenja zaključaka Vijeća na sljedećem sastanku Vijeća (okoliš) 20. lipnja.

(e) Stvarne emisije tijekom vožnje (RDE)

- informacije Komisije na zahtjev francuske delegacije
6035/1/16 ENV 63 ENT 28 MI 76 TRANS 41 REV 1

Na zahtjev francuske delegacije Komisija je obavijestila ministre o trenutačnom stanju u vezi s ispitivanjima stvarnih emisija tijekom vožnje. Vijeće je primilo na znanje te informacije. Nekoliko delegacija podržalo je brzu provedbu ispitivanja stvarnih emisija tijekom vožnje. Neke su delegacije izrazile zabrinutost zbog promjene sadašnje procedure, kako je predložila francuska delegacija. Komisija je istaknula svoju namjeru nastavka rada na brzom dovršetku paketa o stvarnim emisijama tijekom vožnje.

(f) Sporazumi o inovacijama

– informacije Komisije

6308/16 ENV 86 COMPET 66 AGRI 82 TRANS 52 MI 100 IND 35

CONSOM 39 ECOFIN 122 ENER 37 RECH 26 SAN 59 ENT 40

Vijeće je primilo na znanje informacije koje je dala Komisija o sporazumima o inovacijama.

IZJAVE ZA ZAPISNIK VIJEĆA

Uz točku 4. s **Endokrini disruptori**
popisa točaka „B”: – usvajanje izjave Vijeća

IZJAVA VIJEĆA

**Predmet T-521/14 Švedska protiv Komisije
Presuda Općeg suda od 16. prosinca 2015.**

„Vijeće prima na znanje da je Opći sud u presudi od 16. prosinca 2015. u navedenom predmetu ¹zaključio da Komisija nije ispunila svoje obveze iz Uredbe br. 528/2012 o biocidnim proizvodima jer nije donijela delegirane akte u pogledu specifikacije znanstvenih kriterija za određivanje svojstava endokrinih disruptora.

Vijeće podsjeća da Komisija, u skladu s člankom 266. UFEU-a, sada mora poduzeti potrebne mjere u skladu s presudom Općeg suda. Vijeće stoga poziva Komisiju da poštuje svoje pravne obveze u skladu s Ugovorom i presudom Općeg suda.”

Uz točku 1. s **Sedma sjednica Međuvladinog pregovaračkog odbora o živi,**
popisa točaka „A”: **privremeno donošenje smjernica iz članka 8. stavaka 8. i 9. Minamatske**
 konvencije o živi
 – **odobrenje stajališta koje treba donijeti u ime Unije i njezinih**
 država članica

IZJAVA NJEMAČKE

„Ugovorima se u članku 216. i dalje UFEU-a predviđaju posebna pravila za međunarodne pregovore. Izvan okvira tih pravila države članice koordiniraju svoja pregovaračka stajališta u skladu sa svojim nadležnostima i pod vlastitom odgovornošću izvan organa Europske unije. O stajalištu Unije odlučuje se u postupcima organa Europske unije u onoj mjeri u kojoj je taj predmet u nadležnosti Unije. Na taj način Europska unija i njezine države članice ostvaruju iskrenu suradnju kako bi omogućile usuglašavanje svojih stajališta. Smatramo da je ovaj dokument namijenjen isključivo upotrebi u pregovorima tijekom sedme sjednice Međuvladinog pregovaračkog odbora Minamatske konvencije (INC-7) te da se njime ne utječe na raspodjelu materijalnih nadležnosti između Europske unije i njezinih država članica.”

¹ Vidjeti dok. 5148/16.

IZJAVA KOMISIJE

„Komisija potvrđuje da bi stajalište EU-a koje treba zauzeti na predstojećoj sedmoj sjednici Međuvladinog pregovaračkog odbora Minamatske konvencije o živi trebalo biti doneseno u skladu s člankom 218. stavkom 9. UFEU-a. Komisija zadržava pravo upotrebe svih pravnih sredstava kojima raspolaže kako bi osigurala poštovanje odredaba Ugovorâ.”
